

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	RENAULT	Traffic Pick-up (TAZ 100 / cabine double)	CH 3700 28

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt (F) / carrosserie: S.A. GRUAU CONSTRUCTEUR (F)
Identification	sur la plaquette du constructeur - numéro du châssis "VF1TAZ100....."
Plaquette du constructeur	à droite, en bas dans l'entrée
Numéro du châssis	à droite, sur le marchepied (soulever le recouvrement du marchepied)
Identification du moteur	"ALM P 707" à l'avant, à droite en haut sur la culasse (frappée par l'importateur)
Importateur	RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	RENAULT
Suspension	AV= jambes de ressort /AR= +)	Type	ALM P 707
Direction	mécanique à crémaillère	Construction	en ligne
Entrainement	sur roues avant	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits *) AV-disques/AR-exp.int	Refroidissement	eau
	avec assistance par dépression,	Méssage	79
	régulateur selon charge, sur les roues arrière	Cylindrée	1646
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Puissance en kW	48 ISO
		Couple max Nm	120
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues	Déparasitage	D
Ralentisseur	-	AR Bilancieux	2 - 353x213x103 mm "◇ 57"
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau: lampe-témoin combinée		395x160x110 mm "◇ 12"

Carrosserie/Équipement	pont	§)			
Nombre de portes	3	Indic. vitesse	km/h	Poids	avant
Ceintures sécurité avant	A+B(E) + B(E)	arrière	-	Poids à vide	890
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite	Répartition charge	310
Antivol	-	Essuie-glace	2/balais		1200
Réservoir carburant	1/tôle d'acier, 60 litres			Poids garantis	175 R 14
Avertisseur	KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués			Pneus	6 / 3,75

Nombre de places	total	6 ou 7 av. 2 ou 3	centre	ar	
Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur	1880	4830	Empattement	3200	
Largeur	1660	1930	Essieu double av		ar
Hauteur	620	2025	Voie	av 1555	
Porte à faux avant	-	870	Voie	ar 1520	-
Porte à faux arrière	760	760	Braquage ø	g 11650	d 11750
Garde au sol	à vide	-	en charge	-	-

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique	1050 / 640	automatique
Garantie poids de l'ensemble		3650	
Poids remorqueable testé		1050	
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		112	km/h
testée	_____ km/h à min-1	_____	moteur _____ prise de force

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	
m5	5,27	75,0	72,0	3750	aa)

Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre de véhicule Voiture de livraison  
 Marque et type RENAULT Traffic Pick-up

Homologation No CH 3700 28  
 Carrosserie pont

Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE	
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	
m5	5,27				2,5	750		

Places total 6 ou 7 avant 2 ou 3  
 Poids à vide 1350 Carburant B  
 Charge utile 1250 Cylindrée 1646  
 Poids total 2600 CV-impôt 8,38

F	G	H	J	R

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- + ) Suspension : AR = ressorts à lames longitudinales; AV+AR = amortisseurs.
- \* ) Frein de service : circuit 1 = 1/2 essieu avant  
 circuit 2 = 1/2 essieu avant + essieu arrière.
- § ) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 18.12.84  
Sch8/PR

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation